

特定非営利活動法人北九州市大連交流協会

# 大連交流通信

2015

3号



NPO法人北九州市大連交流協会は、友好都市北九州市と共に国際交流や経済交流事業を通し、発展と友好促進に貢献しています。



特定非営利活動法人「北九州市大連交流協会」は、2011年5月17日に設立総会を行い、以来友好都市である大連に関する交流事業を推し進めてまいりました。  
今年度友好都市締結35周年を機

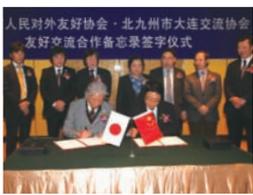
## 友好交流・協力に関する覚書(MOU)締結

### 北九州市と大連市の投資協力などを目指す

に交流の更なる発展の為、大連市人民対外友好協会及び大連市中日経済合作交流協会を表敬訪問し、「友好交流・協力に関する覚書」を締結しました。

覚書には協力内容として「両市の民間交流の促進」「両地域の市民間経済・文化・体育交流」「投資協力、商業貿易及び各業界の経済交流の促進」「その他両地域の発展に資すること」などを明記しました。

今後、この覚書に沿って具体的な交流活動をしてまいります。具体的には大連文化展覧会(仮称)などを計画しています。



大連市人民対外友好協会調印



大連市中日経済合作交流協会会員



友好都市の北九州市と中国・大連市

民間交流促進 投資協力  
北九州市と大連市は、友好都市として、両市の市民間交流の促進、経済・文化・体育交流、投資協力、商業貿易及び各業界の経済交流の促進、その他両地域の発展に資することなどを明記した覚書を締結した。

西日本新聞

大連市の2団体と北九州のNPOが交流 20日に覚書を締結へ  
北九州市と大連市は、友好都市として、両市の市民間交流の促進、経済・文化・体育交流、投資協力、商業貿易及び各業界の経済交流の促進、その他両地域の発展に資することなどを明記した覚書を締結した。

毎日新聞 北九州版

このMOU締結は毎日新聞や西日本新聞などにも取り上げられ、注目が集まっております。

北九州大連デスクで、中国東北部に御社の販売拠点を持ちませんか？  
ご相談は、NPO法人北九州市大連交流協会 まで  
TEL.070-5531-3839・FAX.050-3153-1112  
<http://www.kitaq-dalian.or.jp/> [info2@kitaq-dalian.or.jp](mailto:info2@kitaq-dalian.or.jp)

### 第3回総会開催

2014年6月3日(火)ホテルクラウンパレス北九州にて特定非営利活動法人「北九州市大連交流協会」第三回総会を開催し、2013年の活動報告と、2014年の事業計画と予算について会員の皆様にお諮りしました。

その後、北九州市総務企画局国際部アジア交流課長宮崎彰三氏をお招きし、「今後の友好都市大連との交流について」と題したご講演をしていただきました。



### 北九州 市議会 戸町武弘議長 顧問就任依頼

2014年12月10日(水)に開催された役員会において、全会一致をもって顧問就任のお願いをすることとなり、12月17日(水)、戸町議長に顧問就任依頼の訪問を致しました。



### 中華人民共和国 駐福岡総領事館訪問

2014年12月27日(土)中国領事館を表敬訪問し、今後の交流事業について協議致しました。



### 大連少年宮来日

2014年10月9日～13日の日程で、大連少年宮が来日しました。10月10日は、門司港レトロ地区や小倉城を見学後、北九州市役所を訪れ、北橋市長を表敬訪問いたしました。11日には松並木公園で開催された「にぎわい祭り」にて、12日には「黒崎宿・国際文化交流祭」において演奏や中国伝統芸能を、多くの市民の皆様楽しんでいただきました。



### 中国・大連にて 北九州物産展開催



2014年11月28日～12月1日の日程で、中国・大連にて北九州物産展を開催しました。中国東北市場開拓のゲートウェイといわれる、大連市内の百貨店「大連久光マート」に特設店舗を設け、大連市民に対し北九州市とその周辺地域の加工食品を販売しました。

北九州大連デスクで、中国東北部に御社の販売拠点を持ちませんか？

ご相談は、NPO法人北九州市大連交流協会 まで

TEL.070-5531-3839・FAX.050-3153-1112

http://www.kitaq-dalian.or.jp/ info2@kitaq-dalian.or.jp



# 大連訪問団派遣

2014年10月16日(木)～19日(日)、大連へ訪問団を派遣しました。

## 大連の 中小企業団体との交流

2014年10月17日(金)大連市  
中日経済合作交流協会(徐朝法会  
長を訪問致しました。

この協会は経済を中心とした交流  
を目的として設立され、2013年  
の設立以来、広島や愛媛などをはじ  
めとする日本訪問など活発に活動を  
おこなっています。交流協会も日本  
側も友好+経済の両立をしたい、と  
いうことで意見が一致しました。

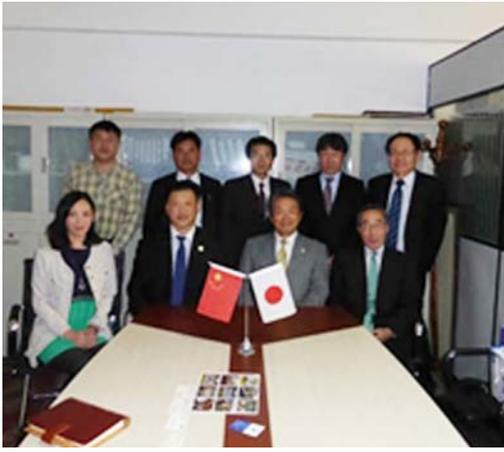
## 第六回 大連日本商品展覧会の視察

2014年10月17日(金)、大連世  
界博覧広場A区にて大連日本商品展  
覧会の視察を行いました。

出展数は150ブースくらいで、  
日本のブースは行政のPRまたは中  
国に代理店のある日本企業が多いよ  
うです。

入場者は日本商品に興味がある一  
般消費者がほとんどで、バイヤーら  
しき人は余り見かけませんでした。  
ブースによっては人だかりがして商  
品が売れていましたが、漬け物など  
の食料品が人気のように、日本の食  
品に対する興味はあるようです。

北九州関連は2、3社の出展にす  
ぎず、北九州市役所からも出ていな  
いのは友好都市としては淋しいとこ  
ろです。行政のPRだけでなく販売  
商品と組み合わせる効果を求めるや  
り方がるように思われます。



## 大連市内 中小企業者との交流

2014年10月18日(土)、大連海  
尊智選假日酒店において、大連市内  
中小企業者との交流を行いました。

中国側の参加者は下水処理、計測  
関係と大気関係と環境ビジネスの  
企業が揃いました。これから民・民  
の関係を強化してゆきたい、とい  
うことで交流と懇親を深めました。



## 市内商業施設の視察

2014年10月18日(土)、大連市  
内の商業施設(双興商品城、干海鮮干  
果批発市場、大連商場、ローソン、久  
光百貨店)を視察いたしました。

大連駅裏にある双興商品城および  
干海鮮干果批発市場は広大な卸売市  
場で、5Fまでの広い建物内に数え切  
れないほどの店舗が入っています。

大連商場は中級のスーパーで、日本  
のスーパーと売り方に大差はありま  
せんが、地元消費者の購買意欲の旺盛  
さを感じました。ローソンでは日本商  
品専用の棚が最近新設され、日本商品  
への興味を感じました。久光百貨店は  
日本製品専用のスーパーで以前はほ  
んど日本人だけの来店であったが  
近年は日本人と中国人の比率が半々  
くらいになってきたそうです。



北九州大連デスクで、中国東北部に御社の販売拠点を持ちませんか？

ご相談は、NPO法人北九州市大連交流協会 まで

TEL.070-5531-3839・FAX.050-3153-1112

<http://www.kitaq-dalian.or.jp/> info2@kitaq-dalian.or.jp





## 長崎街道 黒崎ランタン祭

2015年2月21日(土)黒崎商店街にて、北九州市の友好都市・中国大連市との交流を深めようと旧正月(春節)にちなんだ「長崎街道黒崎ランタン祭」が行われました。アーケードに飾られた300個を超えるランタン(中国ちょうちん)の灯がともるなか、福を呼ぶ中国獅子舞や中国雑伎、蛇踊りなど中国の伝統芸能が披露されました。



## アカシア記念植樹

同日、商店街近くの長浦公園にて、大連市の2団体と交流強化の覚書を締結したことを記念し、大連市と縁の深いアカシアの記念植樹を致しました。植樹には大迫理事長や大連出身で留学生支援やボランティア活動を行っている山本欣さんたちも参加しました。植樹は2013年から始まり、今回で3回目。

### 会員募集のお願い

北九州市大連交流協会は、日本と中国を様々な形でつなげる特定非営利活動法人です。特に、北九州市と大連市間の、経済交流・文化交流について、より詳しい情報を提供し、またイノベーター同士の交流を図るため、日々活動しています。

当協会では、広く会員を募集しています。また、ご寄付も随時受け付けております。北九州市大連市間で、真の「市民関係」をめざす私たちに、ぜひ力をお貸ください!

入会ご希望の方は、ホームページの入会申込フォームからお申込になるか、入会申込書をダウンロードしていただき、郵送またはFAXまでお送りください。

#### ホームページ

<http://kitaq-dalian.or.jp/member.html>

#### FAX

050-3153-1112



### 新理事のご案内

2014年12月10日に開催された第十四回役員会(第五回理事会)で、事務局より創設以来の中心的理事の帰国等があり、執行責任を果たす体制づくりの為理事の補充が提案され、賛成多数で承認され新理事が選任されました。

#### 理事 伊藤栄樹 (いとうひでき)

(一社)福岡県中小企業診断士協会会員  
伊藤中小企業診断士事務所代表

強い関係は、文化交流をベースにしながらも経済交流も活発である必要を感じます。これに向けて微力ながら活動したいと思います。

#### 理事 李新林 (りしんりん)

北九州華人華僑協会常務理事  
(有)川口通商代表取締役

民間レベルで、教育・文化・地方・青少年など各分野の交流を展開し、日中両国の架け橋となるべく活動してまいります。

北九州大連デスクで、中国東北部に御社の販売拠点を持ちませんか?

ご相談は、NPO法人北九州市大連交流協会 まで

TEL.070-5531-3839・FAX.050-3153-1112

<http://www.kitaq-dalian.or.jp/> [info2@kitaq-dalian.or.jp](mailto:info2@kitaq-dalian.or.jp)